

ОВОЩИ ВЫРАЩИВАЮТСЯ НОВЫМ СПОСОБОМ

В оранжереях комбината ведется подготовка к выращиванию овощей для заводских столовых новым, так называемым гидропонным способом. Начальник цеха благоустройства т. Иванченко по этому поводу рассказал:

— Мы оборудуем специальные стеллажи площадью 100 кв. м. В качестве твердого заменителя решено использовать керамзит, имеющийся в неограниченном количестве на гранитном карьере, а также гранулированный шлак, речную гальку и щебень. Новый метод очень экономичен и производителен. Он дает возможность быстро и дешево выращивать

огурцы, помидоры и другие овощи к столу металлургов. Для изучения технологии способа выращивания овощных культур без почвы наш агроном т. Шлемова выезжала в Подмосковное опытное хозяйство Останкино, где достигнуты большие успехи в этом деле.

Сейчас подготовлена рассада ранних овощных культур. В ближайшее время начнется их высев в стеллажи. Кроме этой, мы впервые на Южном Урале начинаем выращивание гидропонным способом красивых роз для цветников и газонов.

П. АНИСИМОВ.



Широко отметили 150-летие со дня рождения выдающегося украинского поэта Т. Г. Шевченко трудящиеся нашего комбината. В день юбилея поэта в левобережном Дворце металлургов состоялся большой вечер, посвященный знаменательной дате.

Участники народного театра исполнили одноактную пьесу Я. Апушкина «Африканский гость», посвященную Т. Г. Шевченко. В спектакле были заняты Н. Савенков, А. Рысаев, Г. Молоков и Л. Трефилова. На снимке: сцена из пьесы «Африканский гость».

Фото Е. Карпова.

Физкультура и спорт

На лыжне

В живописных окрестностях Абзаково начались соревнования лыжников металлургических заводов Урала и Сибири. В борьбе за первенство принимают участие металлурги Нижнего Тагила, Первоуральска, Кузнецка, Сатки, Магнитогорска.

После первого дня напряженных состязаний лидерство захватили лыжники Нижне-Тагильского металлургического комбината. Всего на девять очков отстают от них хозяева лыжни. На третьем месте спортсмены Саткинского завода «Магнезит», за которыми следуют лыжники Кузнецка и Первоуральска.

С хорошим настроением

В Белорецке проводилось первенство Башкирской АССР по горнолыжному спорту. В этих соревнованиях принимали участие и спортсмены металлургического комбината. Следует особо подчеркнуть, что секцией горнолыжников руководит тренер-общественник Владимир Новиков.

Впервые участвуя в столь ответственных соревнованиях, магнитогорцы добились неплохих результатов. Наибольший успех выпал на долю мастера-электрика четвертого листопрокатного цеха Валерия Буторина, одного из наиболее способных горнолыжников комбината. Хорошо показали себя на горной трассе братья Владимир и Николай Новиковы.

С хорошим настроением вернулись домой спортсмены.

В. КИСЕЛЕВ.

Второй раз — первые.

Любители бокса помнят о победе юных спортсменов на соревнованиях первенства областного совета добровольного спортивного общества «Труд» в прошлом году.

И в нынешнем году юные боксеры провели большую тренировочную работу под руководством опытных спортсменов-тренеров Виктора Тараша и Геннадия Прокуракова. Причем последний, работая слесарем четвертого листопрокатного цеха, является тренером-общественником.

В закончившемся на днях первенстве областного совета ДСО «Труд» юные боксеры вновь заняли почетное первое место и стали чемпионами спортивного общества.

А. СУЧКОВ.



Стр. 4. 13 марта 1964 года

ПОБЕДА ДАЕТСЯ НЕ ПРОСТО



сыграв вничью с В. Пономаревым и Б. Тафлевичем, проиграв Г. Куценку и В. Акименко. Если восстановить в памяти ход этих встреч, то нужно объективности ради отметить, что у В. Акименко Виктор мог выиграть несколькими ходами, против Г. Куценко он имел ничью, как говорится в кармане, и только в партии с Пономаревым он некоторое время имел несколько худшую позицию.

Лишь отсутствие опыта игры в столь крупном и ответственном соревновании не позволило магнитогорцу выполнить высокий и почетный норматив на получение звания кандидата в мастера. Ему не хватило полутора очков. Всего полутора очков! Их не хватило и ижеву В. Федосееву. Но если в отношении к этому шахматисту трудно указать, где, в каких пар-

тиях он мог набрать эти недостающие полтора очка, то в отношении к В. Русанову это сделать очень просто. Он потерял не полтора, а целых два с половиной (!) очка в партиях с В. Ковалем, Г. Пеньковским, Г. Куценко и В. Акименко! Эти потери, конечно, очень обидны, но они не должны расстраивать нашего чемпиона. Ведь главный итог его выступления в турнире — возросшее мастерство, приобретение опыта и уверенности в своих силах.

Впереди новые сражения, а следовательно, и новые успехи!

Л. ВЕТШТЕИН,

кандидат в мастера по шахматам.

НА СНИМКЕ: В. Русанов во время турнира.

Фото Н. Горбунова.

КОНСУЛЬТАЦИЯ ОПЛАТА ТРУДА ПРИ ПЕРЕМЕЩЕНИИ НА ДРУГУЮ РАБОТУ

КАК ОПЛАЧИВАЕТСЯ ТРУД РАБОТНИКА, ПЕРЕВЕДЕННОГО ПО ПРОИЗВОДСТВЕННОЙ НЕОБХОДИМОСТИ НА ДРУГУЮ РАБОТУ?

Если силами работников цеха (отдела, участка) выполнение в установленные сроки определенных работ не может быть обеспечено, то администрация имеет право привлекать к ним дополнительно работников с других участков предприятия.

Перевод одного работника или группы работников на тот участок, где они необходимы, оформляется приказом руководителя предприятия. Перевод может производиться как в пределах одного предприятия, так и в другое, расположенное в той же местности.

Перевод на другую работу по производственной необходимости допускается независимо от согласия работника.

Однако действующее трудовое законодательство гарантирует в этом случае права и интересы рабочего и служащего (ст. 37

КЗОТ). Как рабочий, так и служащий может быть переведен по производственной необходимости на другую работу только на срок не свыше одного месяца. В период выполнения этой работы, если она оплачивается ниже, за работником сохраняется его средний заработок по основной работе.

Отказ от временного перевода по производственной необходимости на другую работу рассматривается как нарушение трудовой дисциплины. Это, конечно, не означает, что администрация имеет право требовать от работника выполнения такой, даже временной работы, которую он не может выполнять по состоянию своего здоровья или в силу недостаточной квалификации. Если работник не согласен с решением администрации о временном переводе, он может обжаловать его в установленном порядке, то есть в комиссии по трудовым спорам, а в случае необходимости — в ФЗМК или в народный суд.

В ТЕЧЕНИЕ КАКОГО СРОКА ЗА РАБОТНИКОМ СОХРАНЯЕТСЯ ПРЕЖНИЙ ЗАРАБОТОК ПРИ ПЕРЕВОДЕ ЕГО НА ДРУГУЮ НИЖЕОПЛАЧИВАЕМУЮ РАБОТУ?

В случае перевода работника в том же предприятии (учреждении) на другую постоянную нижеоплачиваемую работу за ним в течение первых двух недель со дня перевода сохраняется его средний заработок по прежней работе (ст. 64 КЗОТ).

Это правило применяется только в том случае, если перевод был произведен по инициативе администрации, а не работника. При переводе на другую нижеоплачиваемую работу или при смещении на низшую должность, произведенных хотя и по инициативе администрации, но в порядке дисциплинарного взыскания, средний заработок по прежней работе не сохраняется, поскольку перевод осуществлен по вине работника.

В. ФОКИН, председатель комиссии по заработной плате профкома комбината.

Пары ртути вредны

Агрегат электролитического лужения жести, построенный по последнему слову техники, выдает продукцию. Осваивая новое оборудование, забывая о его сохранности, рабочие и инженеры участка должны заботиться и о безопасных условиях труда. Этому, как подчеркивается в решениях XIII съезда профсоюзов, должно уделяться особое внимание.

К сожалению, у листопрокатчиков третьего цеха еще много всякого рода нарушений. На участке электролитического лужения не придают серьезного значения борьбе с вредностями. Здесь очень небрежно относятся к ртути, хотя каждому должно быть ясно, что пары ртути вредны, они могут вызвать профессиональное заболевание.

Так, 25 февраля, например, при вывалке контактного ролика ванны лужения разлили ртуть из контактной чашки. Ртуть была обнаружена и в других местах. Такая небрежность недопустима.

Во многом тут повинен электрик т. Дериглазов, который недостаточно, видно, инструктирует своих подчиненных и не проявляет нужной требовательности, не заботится о том, чтобы разлитая ртуть тут же убиралась и нейтрализовалась.

Старший общественный инспектор листопрокатного цеха № 3 т. Яцк правильно требует от руководства участка, чтобы не допускали нарушений техники безопасности. Начальнику участка т. Берлину надо прислушаться к справедливым требованиям.

Н. ГЛАЗУНОВ, главный технический инспектор Совета профсоюза.

Редактор П. В. ПОГУДИН.

ДРАМАТЕАТР ИМ. А. С. ПУШКИНА
17 и 24 марта
Возобновляется постановка трагедии В. Шекспира «ГАМЛЕТ».
Начало спектаклей в 7 час. вечера